

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

L 300 (L032P)

ZUSATZKARTE

EK

Lieferwagen

MITSUBISHI

Kasten mit od. ohne Fenster
(ab Fahrgestell-Nr. = L032PC651CC01)

CH 3935 11

Hersteller MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo / Japan

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "L032P"

vor Fahrgestellnummer "L032P065"

Herstellerplakette in Kabine, rechts am hinteren Türpfosten

Fahrgestellnummer rechts, hinten seitlich am Längsträger, hinter Hinterrad

Motorkennzeichen "4C32" rechts, vorn seitlich am Motorblock

Hauptimporteur MMC AUTOMOBILE AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur

Geprüftes Fahrzeug L032PC651CC06

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4Lenkung mechanischGetriebe mechanischAnzahl Gänge 4 Achsantrieb auf HinterräderBetriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Proportionalventil auf die HinterräderHilfsbremse VA + HA-Kreis der BetriebsbremseFeststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die HinterräderDauerbremse ---2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniertKarosserie Kasten mit od. ohne FensterAnzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/hSicherheitsgurten v Ar4m(E)+B(E) h ---Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitigDiebstahlsicherung ---Anzahl Plätze l 3 v 3 M h *Masse innen ausserLänge 2280 4000 Achsabstand 2200 / ---Breite 1450 1690 Doppelachse v hHöhe (1660) 1190 / (2320) 1815 Spurweite v 1440 h 1380Ueberhang v --- 935 Spurweite v ---h 715 865 h ---Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 9400 r 9600

Masse in () = mit Hochdach

Motor

Marke MITSUBISHI Typ 4C32Bauart Reihe Takte 4Treibstoff B Lage vornKühlung Wasser Anzahl Zylinder 4Bohrung 76,9 Hub 86Hubraum 1597 Steuer-PS 8,13LeistungskW 48 DIN bei U/min 5000Lärm-Standmessung 70 dB(A bei U/min 3750Schalldämpfer 1 Topf 350x226x121 mmAbgasprüfung ECE-15.03; CO 2,1% bei 850 U/minEntstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Gewichte

Leergewicht vorn 700 hinten 460 total 1160Nutzlast 350 695 1045Gesamtgewicht 1050 1155 2205Fabrikgarantie --- --- 2205Reifengrösse 175 R 14 C 175 R 14 CPly/bar 6 / 3,75 6 / 3,75Tragkraft 1420 1420für V max 140 140Felgen 5 J x 14 StahlGar Anhängelast gebremst/ungebremst 1200/600 kg mech. Getriebe autom. GetriebeGarantiertes Gesamtzuggewicht --- ---Geprüfte Anhängelast 1160 kg ---Garantierte Dachlast 150 kg ---Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 130 --- km/hGarantierte Stützlast 75 kg ---

Lieferwagen

M I T S U B I S H I

L 3 0 0 (L032P)
Kasten mit od.
ohne Fenster

CH 3935 11

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 25.08.82 in Bern - Ni

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Getriebe / Anzahl Gänge : mechanisch synchronisiert, 5-Gänge.

Lärmdämpfung : - Viscolüfter, 7-Blatt, \emptyset 345 mm.
- Auspuffaustritt nach hinten

Geräuschmessung : Standmessung: 72,0 dB/A bei 3750 U/min.

Abgasprüfung : ECE 15/03; CO 1,50 % bei 830 U/min.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication MITSUBISHI	C Typ Type L 3 0 0 (L032P)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3935 11
--	---	---	---

E M I S S I O N S K A R T Z (EX)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbefahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
4G32	m5	4,63	77,0	72,0 3750	aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M	CO N		
S 4G32	F m5	4,63	48,60	4,80	9,42	1,50	830	R

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace PE CH

vom/du

Datum/date: 25.08.82

Gültig für 1. Inverkehrsetzung bis 31.03.83

Valable pour la première mise en circulation
jusqu'au 31.03.83

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>30) Lieferwagen Voiture de livraison</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrique</p> <p>MITSUBISHI</p>	<p>C Typ Type</p> <p>L 300 (Kasten mit od. ohne Fenster)</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>3935 11</p>
--	---	--	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit					
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
4G32	m4	4,63	80,0	70,0 3750	

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M	CO N		
E 4G32	F m4	G 4,63	K 68,4	L 4,9	M 12,1	N 2,1	850	P

r) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 10.11.81.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation